COMUNE DI RIVA DEL GARDA Allegato alla delibera della Giunta Municipale di data 22.07.2021 n. 188 e firmato digitalmente IL SINDACO IL VICE SEGRETARIO GENERALE Cristina Santi Serena Ciaghi COMUNE DI RIVA DEL GARDA (Prov. di Trento) Schema di DISCIPLINARE CONCESSIONE D'USO DEI CAMPI SPORTI-VI COMUNALI AL RIONE DEGASPERI E CENTRO SPORTIVO CESA-**RE MALOSSINI** L'anno duemilaventuno (2021) addì ____ (__) del mese di ____ , in Riva del Garda, nel Palazzo Pretorio - Residenza Municipale, tra le parti: - COMUNE DI RIVA DEL GARDA (C.F. 84001170228) con sede legale in Piazza Tre Novembre 5 a Riva del Garda (TN) rappresentato dal signor (C.F.), domiciliato per la carica in Riva del Garda presso la sede Municipale, il quale interviene ed agisce in qualità di Responsabile dell'Area Patrimonio e Qualità Urbana del Comune di Riva del Garda ed a ciò autorizzato con deliberazione della Giunta Municipale n. di data ; - ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA U.S. RIVA DEL GAR-DA (C.F. 93000730221 - P.IVA 01415150225) con sede legale presso il Centro Sportivo "Cesare Malossini" in Via delle Ginestre, n. 3 a Riva del Garda (TN) rappresentata dal sig. (C.F.) domiciliato per la carica in Riva del Garda presso la sede della società sportiva, il quale interviene ed agisce nella sua qualità

di Presidente del, allo scopo espressamente autoriz-	
zato dal Consiglio Direttivo di data	
Premesso che:	
• il Comune è proprietario del campo sportivo denominato "Rione Degaspe-	
ri" in largo Caduti delle Foibe individuato con la p.ed. 3108/1 C.C. Riva	
nonché del Centro Sportivo intitolato a "Cesare Malossini" via delle Gine-	
stre al Rione Due Giugno p.ed. 3465 C.C. Riva classificati come beni del	
patrimonio indisponibile comunale;	
a seguito avviso di manifestazione d'interesse per l'affidamento in conces-	
sione dei suddetti campi sportivi comunali per un periodo di 3 anni decor-	
renti dal 1 agosto 2021 – prot. n. 23008 dd. 23/06/2021, pubblicato nella	
sezione Amministrazione Trasparente fino al 09/07/2021, con deliberazio-	
ne della Giunta Municipale n. <u>di data</u> , esecutiva, è	
stato individuato nell'U.S. Riva del Garda A.S.D. il soggetto cui affidare la	
gestione unitaria e l'utilizzo in regime di concessione degli impianti sporti-	
vi "Rione Degasperi" e "Centro Sportivo Cesare Malossini" ed approvato il	
presente atto.	
Tutto ciò premesso, da considerarsi parte integrante e sostanziale del presente	
atto, si conviene e stipula quanto segue:	
ATTO DI CONCESSIONE	
ART. 1 - OGGETTO DELLA CONCESSIONE	
Il presente atto ha per oggetto la disciplina dell'utilizzo, della gestione e della	
custodia - in regime di concessione – all'U.S. Riva del Garda A.S.D., che ac-	
cetta e nel proseguo del presente atto verrà denominato "Concessionario", gli	
impianti sportivi comunali presso il "Centro Sportivo Cesare Malossini" in	
impianti sportivi comunan presso ni Centro sportivo Cesare ividiossini ini	

via delle Ginestre al Rione Due Giugno contraddistinto dalla p.ed. 3465 e	
"Campo Sportivo Rione Degasperi" in Largo caduti delle Foibe n. 1 identifi-	
cato dalla p.ed. 3108/1 entrambi in C.C. Riva, beni appartenenti al patrimonio	
indisponibile comunale, come di seguito descritti:	
> "Campo sportivo Rione Degasperi" costituito da un campo da calcio in	
erba naturale della misura di ml, 101,00 x 51,00, omologato per la Prima	
Categoria ed inferiori – verbale della F.I.G.C. Lega Nazionale Dilettanti	
dd. 10/02/2017 – prot. n. 201700006093 dd. 16/02/2017, e da un campetto	
da allenamento di ml. 30,00 x 20,00 oltre a palazzina spogliatoi in muratu-	
ra e locale pompe. Il campo è inoltre dotato di impianto d'illuminazione	
notturna ed impianto d'irrigazione automatico collegato alla rete consorzia-	
le;	
Centro Sportivo "Cesare Malossini" costituito da:	
- fabbricato destinato a palazzina servizi del centro sportivo articolata su	
due piani in cui si trovano al piano terra: bar, magazzino, biglietteria, sede	
per associazioni, pronto soccorso con servizi, servizi per il pubblico, per-	
corso coperto fra i due blocchi e aree coperte sui lati est ed ovest della pa-	
lazzina, area perimetrale esterna con accesso alle gradinate del campo da	
calcio con capienza massima di 420 posti a sedere come risultante da li-	
cenza di agibilità ai sensi art. 80 del TULPS (determinazione PAT n. 208	
di data 21/02/2005) e al piano interrato: spogliatoi squadre principali, spo-	
gliatoi squadre minori, spogliatoi giudici di gara, pronto soccorso con ser-	
vizi, locali di servizio e deposito, lavanderia, locale pompe, atrio, corrido-	
io, disimpegno scale, e locale centrale termica accesso da grata dal piano	
tribune;	

- un campo di allenamento, dimensioni 40x60 m. con pavimentazione in	
erba naturale e relativa tribunetta;	
- un campo basket dimensioni 20 x 40 m. con pavimento in asfalto con rela-	
tiva tribunetta;	
- un campo da calcio dimensioni 100x60 m. con manto in erba artificiale	
completo di porte da calcio e panchine per gli allenatori, relativo impianto	
di illuminazione e pista di atletica, omologato per l'attività agonistica del-	
la Lega Nazionale Dilettanti e del Settore Giovanile Scolastico fino al 10	
ottobre 2024 – giusto certificato della F.I.G.C LND Lega Nazionale Di-	
lettanti di Roma prot. 5403/GG dd. 03/02/2021;	
- attrezzature e arredi in dotazione descritti nel verbale di consegna contro-	
firmato dalle parti ed agli atti.	
Gli impianti, già nella disponibilità del Concessionario e perfettamente noti	
allo stesso, risultano in ottime condizioni ed idonei alla funzione per la quale	
vengono concessi e vengono consegnati nello stato di fatto e di diritto in cui si	
trovano.	
Tutti i luoghi dell'impianto sportivo frequentati da spettatori, atleti od utiliz-	
zatori degli impianti ed attrezzature, sono da considerare luoghi aperti al pub-	
blico e come tali in essi sono applicabili le norme legislative e regolamentari	
vigenti per detti luoghi.	
La concessione in uso qui disciplinata comprende ogni operazione ammini-	
strativa, tecnica, economica e produttiva necessaria a rendere efficiente ed ef-	
ficace l'uso delle strutture sportive.	
In nessun caso è consentita la cessione a terzi dei beni concessi in uso con il	
presente disciplinare, fatta eccezione per l'esercizio dell'attività dell'azienda	
4	

bar presente all'interno del centro sportivo "Cesare Malossini" al Rione due	
Giugno di cui al successivo art. 10, e per gli altri utilizzi previsti dal presente	
disciplinare, pena la decadenza di pieno diritto da considerarsi ai sensi dell'ar-	
ticolo 15.	
ART. 2 - FINALITA'	
Scopo della concessione di cui al presente atto è quello di ottenere, attraverso	
la promozione e lo svolgimento della pratica sportiva, in particolare del gioco	
del calcio, la più ampia usufruibilità sotto il profilo sportivo sociale e ricreati-	
vo per favorire l'educazione dei valori sportivi e morali della cittadinanza, ga-	
rantendo l'ottimale impiego delle strutture nel rispetto degli orari previsti dalle	
norme comunali e da disposizioni che l'Amministrazione si riserva di definire.	
ART. 3 - DURATA	
La durata della concessione è stabilita in tre anni con decorrenza dal 1 agosto	
2021 e terminerà, senza necessità di disdetta ed escluso ogni rinnovo tacito, il	
31 luglio 2024. E' ammessa la proroga della presente concessione per ulteriori	
due anni, in assenza di contestazioni per violazione delle norme di cui al pre-	
sente atto, da esplicitare con apposito atto deliberativo del Comune, su richie-	
sta del Concessionario prima della scadenza.	
Il Concessionario ha facoltà di recedere dal contratto a decorrere dalla fine di	
ogni annata sportiva previa comunicazione all'Amministrazione comunale, da	
inviarsi a mezzo raccomandata A.R./PEC entro il 31 marzo di ciascun anno	
con effetto dal 30 giugno successivo.	
Al termine della gestione si procederà, secondo le modalità di cui all'art. 19,	
ad una ricognizione dello stato di consistenza e di conservazione rispetto alla	
situazione esistente al tempo della consegna del complesso. Non è considerato	
5	

danno l'usura in base al corretto e normale utilizzo.	
ART. 4 – ATTIVITA' AMMESSE	
L'utilizzo degli impianti sportivi di cui alla presente concessione, compresa	
ogni attrezzatura o arredo in esso esistenti, salve espresse esclusioni, riguarda-	
no l'attività sportiva/ricreativa delle discipline per le quali gli impianti sono	
abilitati sia per attività di allenamento che di incontri dei diversi campionati.	
E' inoltre ammessa la pratica di altri sport o manifestazioni compatibili con	
gli impianti e con i servizi esistenti. Ogni richiesta di utilizzo che non rientri	
nelle tipologie previste dovrà essere preventivamente autorizzata dall'Ammi-	
nistrazione Comunale.	
Nei confronti del Comune, ogni incombenza, obbligo, onere relativi all'orga-	
nizzazione delle attività ammesse sono a carico del Concessionario.	
Il Concessionario non potrà sottrarre o modificare l'originaria destinazione	
degli impianti in gestione, così come non potrà riconoscerne l'uso a terzi, an-	
che temporaneamente, senza l'autorizzazione dell'Amministrazione Comuna-	
le, salvo quanto previsto dal presente disciplinare.	
ART. 5 - MODALITA' DI ACCESSO ED UTILIZZO	
a) I campi da calcio e le relative strutture di servizio sono accessibili all'uso	
pubblico per tutto l'anno solare, con diritto di precedenza nell'uso all'attività	
del Concessionario e delle altre associazioni sportive comunali nell'ambito	
delle attività Coni FIGC e Lega Nazionale Dilettanti secondo un calendario	
stagionale definito dall'Unità Operativa Attività Economiche, Sport Turismo	
e Manifestazioni dell'Amministrazione concedente entro il mese precedente	
l'inizio delle attività agonistiche medesime ed articolato per giornate ed ora-	
ri di utilizzo per ciascuna società sportiva accreditata.	
-	
6	ĺ

Stessa facoltà d'uso è riservata alle scuole cittadine per lo svolgimento delle	
attività sportive scolastiche in orari che non interferiscano con le attività del	
suddetto calendario stagionale.	
Indipendentemente da quanto previsto nel calendario stagionale d'utilizzo	
del campo, il Concessionario rimane obbligato a garantire la disponibilità	
dei terreni di gioco in concessione, previo nulla osta dell'Amministrazione,	
alle società affiliate alla Federazione CONI-FIGC con sede nel Comune di	
Riva del Garda che nei periodi di campionati ufficiali non possano utilizzare	
l'impianto loro concesso per indisponibilità temporanea.	
b) Il Concessionario, su indicazione dell'Amministrazione concedente, dovrà	
consentire l'uso degli impianti sportivi e delle annesse attrezzature, compati-	
bilmente con le esigenze del regolare svolgimento della attività programma-	
te, anche ad altre associazioni sportive operanti nel Comune autorizzate, per	
lo svolgimento di manifestazioni e attività compatibili, anche gratuitamente	
se promosse o patrocinate dal Comune che si riserva di estendere l'autorizza-	
zione all'uso degli spogliatoi.	
c) Compatibilmente con le previsioni di utilizzo di cui alle precedenti lettere a)	
e b), l'impianto sportivo può essere reso disponibile a soggetti (Società	
Sportive, Associazioni, Comitati e gruppi organizzati, costituitisi anche in	
maniera temporanea) che intendono utilizzare la struttura in modo occasio-	
nale per incontri a squadre previa prenotazione del giorno e dell'orario di	
inizio e fine attività, da effettuarsi presso il Concessionario. Tali utilizzi pos-	
sono prevedere la corresponsione di un importo a titolo di rimborso spese in	
favore del Concessionario, salvo diverse disposizioni che l'Amministrazione	
concedente si riserva di assumere. Nel caso di utilizzo su prenotazione del	

campo da calcio sintetico presso il centro sportivo "Cesare Malossini" e re-	
lativi servizi e illuminazione artificiale, intendendosi per turni di gioco un	
periodo di norma non superiore alle due ore, saranno dovute le tariffe previ-	
ste al successivo art. 6.	
d)Di norma durante il periodo estivo di sospensione dei diversi campionati, è	
ammesso l'utilizzo del campo sintetico presso il Centro sportivo Cesare Ma-	
lossini per iniziative promozionali delle diverse discipline sportive e altre at-	
tività compatibili (ritiri precampionato, camp estivi settori giovanili ecc.), da	
parte di soggetti organizzati in Associazione, società sportiva o altro, artico-	
lati su una durata di una o più giornate.	
e) L'utilizzo del campo polivalente da basket per attività occasionali non orga-	
nizzate è gratuito, con esclusione dell'illuminazione e dei servizi locali spo-	
gliatoi.	
f) E' obbligo del Concessionario tenere un apposito registro ove vanno riporta-	
te gli effettivi utilizzi delle attività programmate nonché di tutte le prenota-	
zioni e da riportare nel rendiconto annuale di cui al successivo art. 13.	
g)Ogni richiesta che non rientri nelle tipologie già disciplinate, dovrà essere	
preventivamente autorizzata dall'Amministrazione Comunale, la quale si ri-	
serva di stabilire e quantificare l'eventuale rimborso spese in favore del	
Concessionario per tutti i casi per i quali non sia prevista una tariffa corri-	
spondente.	
h)L'Amministrazione si riserva inoltre di definire modalità di accesso regola-	
mentate così come d'interdirne l'uso ogni qualvolta ritenuto opportuno. Tali	
disposizioni sono vincolanti per il Concessionario ed in caso di accertato	
mancato rispetto l'Amministrazione ha facoltà, previa diffida, di dichiarare	
8	

la decadenza della presente con danni e spese a carico dello stesso.	
i) Nei periodi di non utilizzo i cancelli di accesso ai campi vanno tenuti chiusi	
e l'accesso dell'utenza va opportunamente regolamentato al fine di garantire	
un effettivo controllo sull'uso delle strutture.	
j) L'uso di tutti gli spazi degli impianti sportivi in concessione, dovrà svolgersi	
conformemente alle regole della correttezza per la loro buona conservazio-	
ne, nel pieno rispetto di tutte le norme di riferimento, nonché di tutte le cau-	
tele necessarie per la tutela dell'igiene e salute pubblica e dell'ordine pubbli-	
co e con l'osservanza delle ordinanze che il Sindaco o altre autorità compe-	
tenti possono emanare nelle materie indicate. In particolare il Concessiona-	
rio dovrà assicurare l'opportuna custodia al fine di verificare che:	
- sia rispettato l'orario di utilizzo delle strutture;	
- l'accesso, il parcheggio e la sosta di cicli e motocicli avvenga esclusiva-	
mente nella aree di sosta predisposte;	
- sia rispettato il divieto di fumare e di introdurre animali entro le aree costi-	
tuenti l'impianto sportivo.	
k) Le persone che agiscono in nome e per conto dei soggetti richiedenti l'uso	
delle strutture diversi dal Concessionario rispondono anche personalmente e	
solidalmente ad ogni effetto di legge.	
l)Gli impianti sportivi ed in particolare i campi da calcio in erba non potranno	
essere utilizzati nei seguenti casi:	
- ne sia decretata l'impraticabilità a discrezione dell'Amministrazione comu-	
nale o da organi federali previa verifica del grave pregiudizio dell'incolu-	
mità dei giocatori;	
- siano previsti inderogabili lavori di manutenzione del tappeto erboso o del	
9	

fondo in generale, compresi eventuali impianti pertinenti al campo, anche	
durante lo svolgimento dei campionati;	
- siano programmati tutti i lavori di manutenzione al termine della stagione	
sportiva e fino alla ripresa della stessa;	
- manchino i presupposti per lo svolgimento degli incontri connessi con la	
tutela dell'ordine pubblico, carenza di servizi, inagibilità dell'impianto	
ecc.;	
- manchino in ogni caso i provvedimenti autorizzativi da parte dell'Ammini-	
strazione Comunale;	
- ogni qualvolta l'Amministrazione comunale ritenga sussistano i presupposti	
per impedire l'accesso al terreno da gioco.	
ART. 6 - TIPOLOGIE D'UTILIZZO E PREZZI	
CAMPO SINTETICO C. MALOSSINI	
Per l'utilizzo del campo da calcio in erba sintetica presso il centro sportivo "Ce-	
sare Malossini" e del relativo servizio d'illuminazione e degli spogliatoi, al fine	
di consentire un'organica gestione del Centro sportivo, si individuano le se-	
guenti tipologie d'utilizzo prenotato:	
• utilizzo agevolato (limitato alle associazioni sportive aventi sede nel terri-	
torio del Comune di Riva del Garda ed iscritte all'apposita sezione dell'al-	
bo comunale previsto dal Regolamento Comunale per la Partecipazione e	
la Consultazione dei cittadini ed iniziative rientranti nella programmazione	
scolastica);	
utilizzo ordinario (tutti gli altri soggetti titolati).	
I prezzi per l'utilizzo del terreno di gioco e dell'illuminazione del campo spor-	
tivo sintetico presso il centro sportivo "Cesare Malossini" compreso l'uso dei	
tivo sinteneo presso n centro sportivo. Cesare ividiossimi. compreso i uso dei	
10	

singoli spogliatoi, per ogni turno c	li gioco prenotato	(utilizzo max	x di h. 2,00),	
approvati con deliberazione delle		`	ld.	
sono stabiliti come segue, salvo a	_		o le disposi-	
zioni di legge:			•	
Utilizzo	Tipo costo	Ordinario	Agevolato	
Utilizzo campo in erba artificiale	Orario	€ 28,00	€ 22,00	
Utilizzo spogliatoi (per singolo	Per turno di gio-	€ 18,00	€ 15,00	
spogl.)	со			
Utilizzo illuminaz. artificiale	Orario	€ 22,00	€ 16,00	
l'uso degli spogliatoio riservato ai	giudici di gara non	è soggetta a	tariffa.	
L'Amministrazione Concedente si	riserva nel corso d	lella durata d	ella presente	
concessione di approvare un siste	ema tariffario per	gli utilizzi o	delle restanti	
strutture e servizi degli impianti s	portivi, da articola	re tenuto co	nto della ne-	
cessità di favorire l'accesso delle	altre associazioni	sportive ave	enti sede nel	
territorio del comunale. Ogni suc	cessivo provvedim	ento in mate	eria tariffaria	
vincola quindi il Concessionario	alla sua applicazio	ne, e il pred	etto discipli-	
nare s'intenderà integrato con il co	ntenuto dei suddet	ti provvedim	enti.	
Il Concessionario deve esporre ir	n posizione visibile	e al pubblico	le suddette	
tariffe per l'accesso alle strutture o	lel Centro.			
ART. 7 - 1	USO COMUNALE	3		
Il Comune, quale proprietario, si ri	serva l'uso degli ir	npianti sport	ivi comunali	
di cui al presente atto per le manifo	estazioni ed iniziat	ive pubblich	e. Il giorno e	
le ore di utilizzo devono essere co	municate al Conce	ssionario di	norma alme-	
no 3 giorni prima. Per quanto poss	ibile non possono	coincidere co	on gare spor-	
tive di campionato già programmat	te.			
	11			

L'utilizzo di cui al presente articolo è gratuito e nessun obbligo a carico del	
concessionario previsto dalla presente convenzione viene meno.	
ART. 8 - ONERI A CARICO DEL CONCESSIONARIO	
Per ogni singola attività di competenza, il Concessionario ha l'obbligo di	
provvedere ad ottenere le agibilità, abilitazioni, autorizzazioni, licenze e atti	
similari relativi alle stesse attività secondo le norme vigenti.	
L'organizzazione delle attività deve essere improntata ai criteri di efficienza	
ed efficacia e rispondere a canoni di correttezza e cortesia nei confronti di	
chiunque frequenti a qualsiasi titolo il complesso sportivo, da considerarsi	
fruitore di pubblico servizio.	
Nell'ambito della presente concessione sono a totale carico del Concessiona-	
rio i seguenti oneri riferiti agli impianti di cui al presente atto:	
- spese per la custodia, apertura e chiusura dell'impianto sportivo in relazio-	
ne a qualsiasi utilizzo di cui al presente disciplinare;	
- spese per l'energia elettrica, gas metano, acqua calda sanitaria, acqua depu-	
razione e fognatura, tassa rifiuti, utenze telefoniche, imposte e tasse ed	
ogni altra spesa necessaria al buon funzionamento dell'impianto sportivo,	
subentrando, per il periodo di durata della gestione, nei contratti di forni-	
tura e somministrazione necessari per la conduzione degli impianti, e nel	
caso ciò non risulti opportuno, impegnandosi a rimborsare a semplice ri-	
chiesta ogni spesa che il Comune dovesse anticipare;	
- spese per la pulizia ordinaria e programmata degli interi impianti sportivi;	
- spese per la segnatura periodica dei campi da calcio in erba, con prodotti	
idonei forniti dall'Amministrazione Comunale;	
- spese per la regolare manutenzione ordinaria e ispettiva dei campi sportivi	
12	

e degli immobili e gli impianti compresa quella conseguente ad atti vanda-	
lici, fatto salvo quanto previsto dal successivo articolo 11;	
- rinnovo del certificato di omologazione del campo in erba sintetica per di-	
sputare i campionati della L.N.D. entro ogni scadenza periodica dello stes-	
so. Gli oneri conseguenti costituiscono ad ogni effetto "oneri della gestio-	
ne" e come tali vanno esposti nel rendiconto di cui al successivo art. 13;	
- oneri di funzionamento degli impianti tecnici e delle altre infrastrutture	
con persone specializzate, munite di patente ove necessario, come previsto	
dalle norme vigenti. Tutti gli addetti che il Concessionario intende incari-	
care direttamente o indirettamente della conduzione degli impianti presen-	
ti (illuminazione campi, conduzione impianti termici ed elettrici ecc) do-	
vranno essere tecnicamente qualificati e muniti di abilitazione ove neces-	
sario.	
Il Concessionario assume la qualifica di titolare dell'impianto sportivo in ma-	
teria di sicurezza ed igiene con gli oneri organizzativi e gestionali conseguen-	
ti. Spetta al Concessionario dare esecuzione alle disposizioni previste nel Pia-	
no di sicurezza dell'intero complesso sportivo Centro Sportivo al Rione Due	
Giugno "Cesare Malossini" messo a disposizione dall'Amministrazione Co-	
munale e redatto da Assoservizi srl di Trento in data 16/12/2002, salvo neces-	
sità di aggiornamento. In particolare il Concessionario dovrà provvedere alla:	
predisposizione del registro della sicurezza antincendio;	
2. nomina del responsabile del servizio di prevenzione e protezione e sua	
formazione;	
3. informazione e formazione del personale, in particolar modo di quello ad-	
detto alla gestione dell'emergenza, oltre ad ogni altro onere ed adempi-	
13	

monto vichiagto della vicanto logialazione	
mento richiesto dalla vigente legislazione.	
La documentazione di cui al paragrafo precedente dovrà essere resa disponibi-	
le all'Amministrazione comunale.	
Il Concessionario è tenuto alla rigorosa osservanza delle prescrizioni e limita-	
zioni previste dalla licenza di agibilità per effettuare attività sportiva, rilascia-	
ta ai sensi dell'art. 80 del T.U.L.P.S. con determinazione n. 208 di data	
21/02/2005 dal dirigente del Servizio Commercio della Provincia Autonoma	
di Trento, che costituisce allegato del verbale di consegna, così come delle	
eventuali modifiche e/o variazioni che potranno intercorrere in vigenza della	
presente concessione.	
Il Concessionario deve inoltre provvedere a:	
- promuovere e organizzare ogni attività utile per incentivare l'uso degli im-	
pianti sportivi in favore dell'attività sportiva giovanile, anche coordinandosi	
con le scuole di ogni ordine e grado le Associazioni cittadine interessate;	
- assicurare l'accesso agli impianti in concessione ai soggetti autorizzati nel-	
l'ambito del calendario di utilizzo dei campi sportivi comunali come disci-	
plinato dall'art. 5 senza che alcun obbligo a carico del Concessionario previ-	
sto dal presente disciplinare venga meno;	
- assicurare il regolare funzionamento tecnico degli impianti garantendo agli	
utenti i livelli di comfort, sicurezza ed igiene necessari;	
- pulizia e sanificazione di tutti i vani e locali, con la continuità necessaria per	
una perfetta conduzione sotto il profilo igienico;	
- pulizia delle aree pertinenziali compreso lo svuotamento dei cestini porta ri-	
fiuti all'interno delle strutture in concessione;	
- vigilanza e controlli per assicurare l'incolumità degli utenti nonché degli ad-	
14	

detti e l'integrità degli impianti, di mobili ed immobili, nonché il rispetto	
delle norme d'uso;	
- gli impianti sportivi sono dotati di Defibrillatore Semiautomatico Esterno	
(DAE), restano a carico della società sportiva gli adempimenti e responsabi-	
lità previste dal Decreto del Ministero della Salute 24/04/2013 art. 5 e rela-	
tivo allegato E;	
- documentare al Comune la gestione sotto il profilo tecnico, statistico ed eco-	
nomico, evidenziando in particolare quegli elementi che venissero richiesti	<u> </u>
specificatamente dal Comune;	
- acconsentire l'accesso a Funzionari, Agenti e Tecnici incaricati del Comune,	
nonché ad altri Enti ed organismi preposti in relazione alle attività che si	
svolgono nel complesso sportivo e alla conduzione dell'impianto;	<u> </u>
- garantire l'apertura, chiusura e pulizia periodica dei servizi igienici localiz-	
zati al piano tribuna della palazzina servizi del Centro di via delle Ginestre	
durante manifestazioni con presenza di pubblico.	
ART. 9 – ULTERIORI DISPOSIZIONI PER UTILIZZO DEI BENI IN CON-	
CESSIONE E DELLA GESTIONE	
Il Concessionario conformemente agli oneri assunti con il presente disciplina-	
re dovrà garantire una efficiente assistenza dell'organizzazione con:	
a) la sorveglianza della regolare entrata e uscita del pubblico utente; (società	
sportive-squadre, pubblico spettatore, gruppi vari, scolaresche, ecc.);	
b) durante le manifestazioni sportive venga rispettato il limite massimo di	
pubblico imposto dalla Commissione di Vigilanza dei locali di pubblico	
spettacolo;	
c) il controllo dell'effettiva titolarità, da parte dei singoli utenti e dei vari so-	
15	

dalizi utenti, delle necessarie concessioni e autorizzazioni;	
d) il rispetto del calendario delle attività programmate e l'orario;	
e) la garanzia delle presenze di personale addetto (prima, durante e dopo le	
gare di campionato o manifestazioni varie);	
f) l'approntamento delle attrezzature sportive necessarie, in particolare per lo	
svolgimento della attività programmate;	
g) la fornitura dell'assistenza tecnica e funzionale durante le manifestazioni	
con presenza di pubblico;	
h) il controllo della regolare efficienza degli spazi accessori di servizio (spo-	
gliatoi, servizi igienici, ecc.);	
i) la verifica dello stato di conservazione fisico-funzionale dell'intero impian-	
to sportivo, segnalando tempestivamente al Comune gli interventi straordi-	
nari necessari ed i correttivi e dispositivi di miglioria funzionale e gestiona-	
le ritenuti utili;	
j) agevolare l'accesso in caso di necessità ai veicoli del servizio di soccorso	
compreso l'utilizzo del terreno di gioco per l'intervento di elicotteri o altri	
mezzi impegnati in operazioni di soccorso od altro .	
La gestione degli impianti non può essere sospesa o abbandonata per alcuna	
causa senza il preventivo benestare del Comune, salvo cause di forza maggio-	
re. In tal caso le sospensioni devono essere tempestivamente comunicate.	
ART. 10 – GESTIONE AZIENDA	
"BAR CENTRO SPORTIVO RIONE DUE GIUGNO"	
Il Concessionario assume l'impegno ad attivare, direttamente, o con contratto	
d'affitto d'azienda, avente durata compatibile con il presente atto, la gestione	
dell'azienda commerciale comunale costituita dal bar all'insegna "Bar Centro	
16	

Sportivo Rione Due Giugno", con facoltà di esercitarla con insegna tempora-	
neamente diversa, sita in via delle Ginestre n. 3, ubicata nel fabbricato con-	
traddistinto con la p.ed. 3465 C.C. Riva, classificato ad una stella, con auto-	
rizzazione amministrativa di pubblico esercizio di tipologia "a" e sottotipolo-	
gia pasti tradizionali e tipologia "b" con somministrazione di bevande alcoli-	
che ed analcoliche dotata di locali e arredi funzionanti, riconosciuti dal Con-	
cessionario idonei allo scopo, come ben noto alle parti e comprendente tutti i	
beni mobili, arredi, impianti ed attrezzature concessi in uso con l'azienda, se-	
condo l'inventario in atti sottoscritto dalle parti.	
La gestione diretta o l'affidamento in gestione del bar è subordinato al posses-	
so dei requisiti morali e professionali per l'esercizio dell'attività di sommini-	
strazione di alimenti e bevande secondo quanto previsto dall'articolo dall'arti-	
colo 71 del decreto legislativo 26 marzo 2010, n. 59 (Attuazione della diretti-	
va 2006/123/CE relativa ai servizi nel mercato interno) da parte del titolare	
d'impresa individuale o del legale rappresentante di ogni tipo di società o di	
associazione, anche con riferimento all'eventuale preposto nominato ai sensi	
art. 16 della L.P. 14 luglio 2000 n. 9.	
La gestione dell'azienda commerciale deve essere fondata sul presupposto	
della serietà e capacità imprenditoriale dell'affittuario. Egli dovrà pertanto	
operare allo scopo di valorizzare l'organizzazione aziendale, incrementando il	
livello di qualità dell'azienda commerciale, sia nella somministrazione, sia nel	
servizio al pubblico, che dovrà essere effettuato da personale preparato. Il	
conduttore dell'azienda commerciale si impegna ad osservare le normative vi-	
genti in materia di Lavoro e CCNL applicati ai dipendenti. E' tassativamente	
vietata, l'installazione a qualunque titolo di apparecchi videopoker o similari	
4-	

nonché qualsiasi altro apparecchio o attività rientrante tra i giochi di azzardo	
di genere vietato.	
In caso di affitto d'azienda il Concessionario dovrà comunicare le generalità	
ed i requisiti dell'affittuario per il necessario gradimento nonché copia del	
contratto di affitto d'azienda. Se entro i successivi 30 giorni l'Amministrazio-	
ne non avrà manifestato una volontà contraria, si riterrà come espresso il pre-	
detto gradimento. Il Concessionario sarà comunque ritenuto unico referente	
nei rapporti con il Comune.	
Ogni onere ed ogni provento sono a carico ed a favore del gestore dell'azien-	
da, al quale fanno altresì carico tutti gli oneri relativi alle autorizzazioni o li-	
cenze necessarie, senza le quali non può svolgere le attività di cui sopra. Gli	
utili delle attività previste dal presente articolo costituiscono attività da indica-	
re nel rendiconto della gestione di cui al successivo art. 13.	
Al termine della gestione o in caso di cessazione anticipata, il Concessionario	
si impegna fin d'ora alla restituzione al Comune della licenza di pubblico	
esercizio.	
Il Concessionario, previo consenso scritto dell'Amministrazione comunale,	
potrà apportare le addizioni e/o migliorie che riterrà utili o necessarie per il	
buon proseguimento dell'azienda. Tali opere peraltro non potranno essere tol-	
te al termine del contratto, né sarà dovuta alcuna indennità o compenso e ciò	
in deroga a quanto disposto dagli artt. 1592 e 1593 del Codice Civile. Nel	
caso di incrementi delle dotazioni di mobili, arredi ed attrezzature eseguiti dal	
conduttore, l'Amministrazione si riserva di valutare, esclusivamente a propria	
discrezione e senza che ciò comporti obbligo alcuno, la convenienza al loro	
acquisto ad un valore residuo da determinarsi di norma secondo il criterio del	
10	

costo storico del bene decurtato degli ammortamenti maturati.	
ART. 11 - MANUTENZIONE STRAORDINARIA E ONERI COMUNE	
La manutenzione straordinaria è a carico del Comune, che provvede secondo	
la legislazione che regola la propria attività gestionale. E' inoltre a carico del	
Comune il periodico taglio dell'erba sia del campo da gioco che delle perti-	
nenze esterne oltre alle concimazioni periodiche, trasemina ed irrigazione per	
il mantenimento del tappeto erboso dei campi sia del centro sportivo Cesare	
Malossini che Rione Degasperi e la manutenzione ordinaria del campo sinteti-	
co presso centro sportivo Cesare Malossini.	
Gli interventi eccedenti l'ordinaria manutenzione che non rientrano nelle prio-	
rità esecutive dell'Amministrazione concedente potranno essere eseguite dal	
Concessionario se preventivamente autorizzate dal Comune che si riserva di	
-	
definire con proprio provvedimento le modalità di finanziamento della spesa	
relativa.	
Il Concessionario ha l'obbligo di segnalare al concedente ogni fatto, ogni de-	
terioramento rientrante nella straordinaria manutenzione che possa nuocere al	
regolare funzionamento del servizio.	
ART. 12 – RESPONSABILITA' E GARANZIE	
Il Concessionario assume la responsabilità dell'esercizio della propria attività,	
assumendo pure a proprio carico i rischi per responsabilità civile verso terzi a	
persone e cose (comprendendo nei terzi sia gli addetti che coloro che entrano	
negli impianti a qualsiasi titolo), relativa agli immobili e strutture affidate in	
concessione e gestione o nel loro ambito e pertinenze, rispondendo di tutte le	
violazioni che dovessero essere contestate ed esonerando il Comune da ogni e	
qualsiasi responsabilità derivante dalle attività oggetto del presente disciplina-	
19	

re.	
Allo scopo provvederà a contrarre apposita ed idonea polizza assicurativa	
R.C. per un massimale unico non inferiore ad Euro 2.000.000,00 per ogni si-	
nistro, atta a coprire tutti gli eventuali rischi conseguenti, di cui consegnerà	
copia quietanzata al Comune. Si dà altresì atto che il Concessionario, è tenuto	
ad assicurare il "rischio locativo" relativo ai danni attinenti l'attività esercitata	
nel centro sportivo riferito a:	
a) gli immobili: per i danni derivanti da incendio, esplosione dolo e/o colpa	
grave, danni da acqua condotta dovuti alla conduzione, rottura di cristalli e	
lastre di vetro ecc., con polizza per un valore di € 250.000,00 (Euro due-	
centocinquantamila/00) da considerarsi quale valore pieno dell'immobile	
assicurato;	
b) l'arredamento, gli impianti e le attrezzature: contro i danni di cui ai punto	
sub a) con polizza per un valore € 50.000,00 (Euro cinquantamila/00) da	
considerarsi quale valore pieno dei beni assicurati.	
Il Concessionario è tenuto a presentare le suddette polizze anche nel caso l'a-	
zienda commerciale sia oggetto d'affitto che eventualmente disciplinerà anche	
tale aspetto, rimanendo indenne il Comune da eventuali chiamate in causa da	
parte di terzi.	
Il Concessionario risponde inoltre dei danni comunque e da chiunque causati	
agli immobili, impianti, attrezzature e arredi dell'intero impianto sportivo, è	
responsabile per eventuali danni da ricondurre a una gestione negligente od	
omissioni nella conduzione dell'impianto tali da favorire e/o non rimuovere il	
fattore di rischio o nel caso di attività dallo stesso attivate e/o promosse e ri-	
conducibili alla propria responsabilità civile.	
20	

Al Concessionario incombe l'obbligo di accertare, nei casi dovuti, che gli uti-	
lizzatori siano muniti di specifiche polizze assicurative.	
Viene ribadito che il Comune concedente, in caso di infortuni od incidenti	
vari agli atleti, al pubblico od a chiunque presente nel complesso sportivo, non	
risponde a nessun titolo.	
ART. 13 - RENDICONTO DELLA GESTIONE	
Al Concessionario spettano tutti i rimborsi eventualmente riferiti ad utilizzi a	
pagamento autorizzati e gli introiti derivanti dalla pubblicità effettuata all'in-	
terno degli impianti, nonché i proventi delle sponsorizzazioni delle iniziative	
connesse al loro uso, con assolvimento a carico dello stesso di tutti gli adem-	
pimenti conseguenti.	
L'eventuale saldo gestionale attivo va, dal Concessionario, obbligatoriamente	
impiegato in interventi di manutenzione straordinaria e/o adeguamento del-	
l'impianto, da documentare nel rendiconto della gestione.	
Entro il mese di luglio di ogni anno, il Concessionario s'impegna a presentare	
al Comune il rendiconto della gestione dell'esercizio finanziario precedente,	
coincidente con l'annata sportiva, secondo il seguente schema di bilancio:	
a) entrate: da eventuali utilizzi degli impianti sportivi e relativi servizi, utili	
del bar, proventi pubblicitari, contributi di qualsiasi natura, rimborsi ed altri	
introiti;	
b) uscite: consumi utenze; manutenzioni, custodia e pulizia e altre spese.	
La rendicontazione dovrà evidenziare gli utilizzi diretti dell'impianto da parte	
del Concessionario, nonché uno specifico prospetto riepilogativo degli utilizzi	
orari suddiviso per le tipologie di cui ai precedenti articoli 5 e 6.	
ART. 14 - SOSTEGNO FINANZIARIO	
~4	

Gli impianti sportivi comunali di cui al presente disciplinare sono concessi in	
uso gratuito non avendo gli stessi rilevanza imprenditoriale nonché in relazio-	
ne alla riconosciuta valenza sociale della pratica sportivo-ricreativa a livello	
giovanile svolta dal Concessionario.	
L'Amministrazione concedente si riserva di riconoscere al Concessionario un	
contributo finanziario annuo a sostegno degli oneri di gestione assunti e deter-	
minato al netto dei ricavi attribuibili alla gestione del campo compresi quelli	
per i quali è previsto il pagamento di specifica tariffa e relativi servizi.	
La determinazione del contributo da riconoscere al Concessionario per cia-	
scun anno sarà definita sulla scorta di apposite relazioni tecnico/contabili te-	
nuto conto degli utilizzi delle associazioni sportive disciplinate ai precedenti	
art. 5 e 6.	
ART. 15 - DECADENZA DELLA GESTIONE	
Il Concessionario decade dalla gestione, previa diffida a provvedere nel termi-	
ne minimo di quindici giorni, nei seguenti casi:	
a) chiusura ingiustificata del complesso sportivo o di sue parti rilevanti per	
più di 15 giorni nel corso di un esercizio finanziario;	
b) reiterata violazione del calendario ed orario concordati, risultante da conte-	
stazioni del concedente;	
c) esercizio di attività diverse da quelle ammesse senza preventiva autorizza-	
d) cessione della gestione.	
Sono fatti salvi altri tipi di responsabilità che dovessero emergere da fatti	
elencati al paragrafo precedente.	
ART. 16 - REVOCA	
22	

Il Comune può procedere alla revoca della concessione nei seguenti casi:	
a) per rilevanti motivi di pubblico interesse;	
b) per declassificazione e/o dismissione anche parziale dei beni immobili co-	
stituenti gli impianti sportivi comunali;	
c) per gravi motivi di ordine pubblico;	
d) per il venir meno della fiducia nei confronti del Concessionario dovuta al	
verificarsi di fatti, comportamenti o atteggiamenti incompatibili con il tipo	
di gestione costituente una le finalità del presente disciplinare.	
L'atto di revoca è preceduto da formale contestazione in contraddittorio con il	
Concessionario. A seguito dell'atto di revoca il Concessionario non può avan-	
zare nessuna pretesa; a questa deve seguire la procedura prevista per la ricon-	
segna del complesso sportivo.	
ART. 17 - RISOLUZIONE PER INADEMPIMENTO	
Il presente disciplinare può essere risolto per inadempimento a termini di leg-	
ge, nei seguenti casi, da considerarsi obblighi rilevanti per il Concessionario:	
a) grave e reiterata mancanza di pulizia ordinaria e programmata;	
b) gravi mancanze o negligenze nella manutenzione ordinaria e ispettiva;	
c) rilevante mancanza di decoro dell'intero impianto sportivo;	
d) grave compromissione dell'igiene, in particolare nei servizi igienici, spo-	
gliatoi, docce.	
ART. 18 – POTERE DI MODIFICA O REVOCA	
Il Comune può in qualsiasi momento, senza che ciò costituisca un obbligo, ap-	
portare miglioramenti alle attrezzature e agli impianti. Detti miglioramenti de-	
vono essere consegnati al Concessionario con sottoscrizione di verbale di con-	
segna che ad ogni effetto integra il presente disciplinare.	
23	

La presente concessione d'uso potrà essere revocata dal Comune di Riva del	
Garda in qualsiasi momento anche parzialmente e prima della scadenza, sen-	
za che il Concessionario possa opporsi o vantare titoli o alcun compenso o ri-	
sarcimento danni, nel caso di gravi deficienze nell'utilizzo e gestione degli	
impianti sportivi affidati, per gravi violazioni delle norme contenute nella pre-	
sente concessione, per reiterate contestazioni, eventuali esigenze del Comune	
di pubblica utilità, per la realizzazione di opere, per altri giusti motivi e/o per	
altre iniziative di interesse pubblico o in caso di scioglimento della Società	
Sportiva concessionaria.	
L'Amministrazione Comunale si riserva inoltre di modificare o revocare la	
presente concessione nel caso venga approvata una nuova regolamentazione	
comunale per la gestione degli impianti sportivi che risulti in evidente contra-	
sto con i contenuti del presente atto.	
I poteri riservati al Comune non escludono quello di ingerenza ed ispettivo del	
Concessionario, tramite i suoi servizi competenti, nei limiti previsti dal pre-	
sente disciplinare.	
ART. 19 - RICONSEGNA DEI COMPLESSI SPORTIVI	
In ogni caso in cui viene a cessare l'utilizzo dei campi sportivi nonché la ge-	
stione delle altre strutture, salvo l'obbligo di comunicazione nei termini stabi-	
liti, deve avvenire l'atto di riconsegna al Comune degli impianti sportivi affi-	
dati e tutte le opere ad esso annesse, in perfetta efficienza e stato di conserva-	
zione, salvo il deperimento d'uso. L'atto consiste nella ricognizione e verifica,	
fatte in contraddittorio, della consistenza e stato di usura di tutti i beni descrit-	
 ti nel verbale di consegna e nell'inventario sottoscritti ed agli atti e integrati	
con i beni aggiunti nel corso della gestione. Salvo il normale deperimento do-	
2.	
0.4	

vuto all'uso corretto di cui alla presente convenzione, ogni danno accertato	
comporta per il Concessionario l'obbligo del risarcimento.	
Qualora il Concessionario non ottemperi all'obbligo di riconsegna, l'Ammini-	
strazione concedente potrà rientrare in possesso degli impianti mediante un	
suo Funzionario, a tutto rischio e spese del Concessionario medesimo, che do-	
vrà sottostare alle risultanze di detta operazione.	
ART. 20 - TRATTAMENTO DATI PERSONALI	
Ai sensi del Regolamento UE 2016/679 le parti dichiarano di aver preso visio-	
ne dell'informativa sul trattamento dei propri dati personali ai fini di attività	
finalizzate per l'assolvimento di obblighi di legge relativi al presente atto.	
ART. 21 - SPESE CONTRATTUALI E ELEZIONE DI DOMICILIO	
Le spese inerenti e conseguenti la stipula del presente disciplinare sono a cari-	
co del Concessionario, senza diritto di rivalsa nei confronti del Comune. Le	
spese che dovessero essere anticipate dall'Amministrazione comunale sono	
soggette a rimborso da parte del Concessionario. La presente scrittura privata	
non autenticata in un unico originale, depositato presso il Comune di Riva del	
Garda, è da registrarsi solo in caso d'uso a sensi dell'articolo 2, Tariffa – Parte	
seconda del D.P.R. n. 131/1986.	
A tutti gli effetti del presente contratto, compresa la notifica di eventuali atti	
giudiziari ed anche ai fini della competenza giurisdizionale, il Concessionario	
elegge domicilio presso la propria sede legale in Riva del Garda (TN) Piazza 3	
Novembre n. 5 – Palazzo Pretorio.	
ART. 22 – DISPOSIZIONI FINALI	

Per qualunque controversia relativa al presente contratto, il Foro competente	
sarà esclusivamente quello di Rovereto.	
Per tutto quanto non previsto dal presente atto, valgono le norme del codice	
civile, delle leggi e degli usi in materia di obbligazioni e contratti, in quanto	
applicabili al regime delle concessioni.	
Il presente disciplinare viene sottoscritto in unico esemplare depositato presso	
il Comune di Riva del Garda.	
Letto, approvato e sottoscritto.	
COMUNE DI RIVA DEL GARDA	
IL RESPONSABILE AREA PATRIMONIO E QUALITA' URBANA	
A.S.D. U.S. RIVA DEL GARDA	
IL PRESIDENTE	